



ПРОЦЕДУРА

ЗА ПРИЗНАВАНЕ НА ЗАВЪРШЕН ОТ I ДО VI КЛАС НА УЧИЛИЩНО ОБУЧЕНИЕ

ПО ДОКУМЕНТИ, ИЗДАДЕНИ ОТ УЧИЛИЩА НА ЧУЖДИ ДЪРЖАВИ

С направените изменения от 28.06.2014 г. на Наредба № 2 ОТ 14.04.2003 г. за признаване на завършен етап на училищно обучение или степени на образование и професионална квалификация по документи, издадени от училища на чужди държави съгласно чл. 3, ал. 4, считано от 01. 07. 2014 г. признаването на завършен от I до VI клас включително се извършва от директора на приемащото училище, в което лицето желае да продължи обучението си. Признаването на завършени от VII до последен гимназиален клас, както и на завършено основно и на средно образование и/или на професионална квалификация се извършва от експертна комисия в РУО – Пазарджик, за лицата живеещи на територията на област Пазарджик.

- В ОУ „Константин Величков“, с. Паталеница се разглеждат документите на граждани чиито документи се внасят за признаване, или на родителите/настойниците на детето, което не притежава лична карта. Заявлението може да се подаде: лично – с документ за самоличност; от родителите, децата и съпруга – с документ, удостоверяващ гражданското състояние; от други лица – с писмено пълномощно с нотариална заверка на подписа.
- Заявлението се подава в деловодството на училището всеки работен ден от 8 до 12 часа и от 14 до 17.00 ч.
- Гражданите, които желаят да продължат образованието си ОУ „Константин Величков“, с. Паталеница и имат завършен от I до VI клас в училище в чужда държава, подават следните документи:

1. Заявление по образец, в което се вписват личните данни на гражданина, чиито документи се внасят за признаване;
2. Документ в оригинал за училищно обучение, образование и/или професионална квалификация;
3. Документ, в който се посочва какви права дава документът по т. 2 за продължаване на образованието, в случаите когато това не е посочено в документ по т.2;
4. Превод на български език на документите по т. 2 и 3 от заклет преводач;
5. Документ за последния завършен клас в българско училище (ако има такъв) преди обучението в чужбина;

Документите по т. 2, 3, 4 се подават в оригинал, а документите по т. 5 – в оригинал или копие, заверено от нотариус или от училището, издало документа. Допълнително при необходимост се представят и други документи, свързани с признаването.

Съгласно чл. 4, ал. 5 от цитираната по-горе Наредба № 2 всеки документ за образование, издаден от училище на чужда държава се приема в училището

- признаване **само ако е легализиран от официалните държавни органи на съответната държава. Документите се легализират, превеждат и заверяват в съответствие с подписаните договори между Република България и държавата, в която са издадени, или по реда на Правилника за легализациите, заверките и преводите на документи и други книжа – чрез поставяне на Apostyle от държавата, издала документа.**
- Директорът на училището се произнася по всеки конкретен случай на признаване **в срок до 10 дни**, считан от датата на представяне на документите. Този срок може да бъде удължен в случаите, в които подадените документи са недостатъчни за вземане на решение и се налага изискване на допълнителна информация.
- При признаване на завършен I – VI клас директорът на приемащото училище извършва оценка на представените документи и издава заповед за признаване и записване в училището или за отказ за признаване, като отчита: продължителността на обучението; вида на училището, в което е проведено обучението; изучаваните учебни предмети (ако има такива); правата, които дава документът в страната, в която е издаден.
- Ако бъдат поискани допълнителни документи и се забави процедурата по признаване на завършен клас, при изявено писмено желание, лицето може да посещава училището с разрешение на директора.
- Съгласно чл. 9 от **Наредба № 2 ОТ 14.04.2003 г. за признаване на завършен етап на училищно обучение или степени на образование и професионална квалификация по документи, издадени в чужди държави**, лицата, на които е признат завършен клас – I до VI включително, по документи, издадени от училище на чужда държава, не полагат приравнителни изпити.
- Лицата, обучавали се една или повече учебни години в училище на чужда държава, могат по своя преценка, а за непълнолетните по преценка и желание на родител (настойник), да повторят в българско училище последния признат клас.